



Communiqué de presse Pour diffusion immédiate

Signalement de la présence d'ours noirs en ville

Témiscaming, le 13 août 2024 – La Ville de Témiscaming souhaite informer la population de la présence d'ours noirs. Plusieurs signalements ont été notés ces derniers jours à travers des canaux de communications. Les secteurs les plus touchés sont les rues Thorne, Boucher, Avenue Riordon, 1^{re} Avenue et le chemin du Petit-Canada.

La situation est prise très au sérieux et la Ville demande la population à faire preuve de prudence lors des déplacements dans la nuit. La sécurité des citoyennes et des citoyens demeure une priorité pour la Ville de Témiscaming.

Le bureau de protection de la faune de Témiscaming est au courant du phénomène et les agents de protection de la faune tentent de capturer les ours. À ce jour, trois (3) cages à ours avec des appâts ont été installées et une quatrième sera installée aujourd'hui afin de capturer les animaux.

À cet effet, la Ville exhorte la population de bien vouloir respecter les recommandations suivantes du bureau de protection de la faune :

- Ranger les bacs de poubelle, composte et recyclage dans le garage ou dans la remise;
- Congeler les restants de nourriture et les sortir seulement la veille de la collecte;
- Ne jamais nourrir un ours, intentionnellement ou non;
- Éviter de laisser toute autre forme de nourriture à sa disposition (nourriture pour animaux domestiques, mangeoire d'oiseaux, etc.);
- Nettoyer tout matériel ou équipement extérieur afin d'éliminer les odeurs pouvant les attirer.

Les ours noirs sont des animaux discrets qui craignent généralement la présence humaine et évitent tout contact avec l'homme. Certains, lorsqu'ils sont habitués à d'autres sources de nourriture sont susceptibles de causer des conflits. Néanmoins, ils attaquent rarement et un très faible pourcentage d'agressions entraîne des blessures graves.

Toute personne qui constate la présence d'un ours près des résidences est invitée à communiquer immédiatement avec le bureau de protection de la faune de Témiscaming au 819 627-3335.

Nous vous remercions de votre compréhension et de votre excellente collaboration habituelle.

-30-

M. Pierre Gingras
Maire de la Ville de Témiscaming



Press release
For immediate release

Black bears reported in town

Temiscaming, August 13, 2024 - The Town of Temiscaming would like to inform the population of the presence of black bears. A number of reports have been received over the past few days through various communications channels. The areas most affected are Thorne Street, Boucher Street, Riordon Avenue, 1st Avenue and Petit-Canada Road.

The situation is being taken very seriously and the Town is asking the population to exercise caution when travelling at night. The safety of our citizens remains a priority for the Town of Temiscaming.

The Temiscaming wildlife protection office is aware of the phenomenon, and wildlife protection officers are attempting to capture the bears. To date, three (3) bear cages with bait have been installed, and a fourth will be set up today to capture the animals.

Therefore, the Town urges the public to please respect the following recommendations of the wildlife protection office:

- Store garbage, compost and recycling bins in the garage or shed;
- Freeze leftover food and take it out only the day before collection;
- Never feed a bear, intentionally or unintentionally;
- Avoid leaving any other form of food available (pet food, bird feeders, etc.);
- Clean all outdoor materials and equipment to eliminate odors that may attract bears.

Black bears are discreet animals that generally fear human presence and avoid all contact with humans. Some, once accustomed to other food sources, are likely to cause conflict. Nevertheless, they rarely attack, and a very small percentage of aggressions result in serious injury.

Anyone who observes the presence of a bear near a residence is invited to contact the Temiscaming wildlife protection office immediately at 819 627-3335.

We thank you for your understanding and your usual excellent cooperation.

-30-

M. Pierre Gingras
Mayor of the Town of Temiscaming